

JÁSZBERÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

**ELŐTERJESZTÉSEK
FEDŐLAPJA**



Az előterjesztés címe, tárgya:	Beszámoló a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról
Az előterjesztő megnevezése:	Bernhardt András, a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány kuratóriumának elnöke
Az előterjesztés Képviselő-testület általi tárgyalásának időpontja:	2016. május 11.
Mellékletek száma:	4 db
Mellékletek megnevezése:	Szöveges beszámoló, Könyvvizsgálói jelentés, Közhasznúsági jelentés, FB jelentés
Feladatot jelent:	-
Véleményező bizottság:	Pénzügyi és Költségvetési Bizottság Ügy- és Közrendi Bizottság
Egyéb véleményező szerv:	-
Előkészítésben részt vevő kabinettitkár neve, aláírása:	Dr. Birinyi Alexandra
A törvényességi ellenőrzésre való leadás időpontja:	2016. április 27.
Törvényességi ellenőrzést végző neve, aláírása:	Balogh Renáta
Az előterjesztés nyílt/zárt ülésen tárgyalandó:	nyílt
A zárt ülés elrendelésének indoka:	-
Az ügyirat iktatószáma:	PH/1225-13/2016.
Előkészítésben résztvevők:	Bernhardt András, Faragó Mónika, Kovács Szilvia

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány

B e s z á m o l ó **a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: Törvény) 30. § (1) bekezdése arról rendelkezik, hogy „a civil szervezet köteles a jóváhagyásra jogosult testület által elfogadott beszámolóját, valamint közhasznúsági mellékletét – kötelező könyvvizsgálat esetén a könyvvizsgálói záradékot vagy a záradék megadásának elutasítását is tartalmazó független könyvvizsgálói jelentéssel együtt – az adott üzleti év mérlegfordulónapját követő ötödik hónap utolsó napjáig letétbe helyezni és közzétenni, kötelező könyvvizsgálat esetén ugyanolyan formában és tartalommal, mint amelynek alapján a könyvvizsgáló a beszámolót felülvizsgálta”. A Törvény 46. §-a szerint a közhasznú szervezet köteles a beszámoló jóváhagyásával egyidejűleg közhasznúsági mellékletet készíteni, melyet a beszámolóval azonos módon köteles jóváhagyni, letétbe helyezni és közzétenni.

Jászberény Város Önkormányzata Képviselő-testületének szervezeti és működési szabályzatáról szóló 7/2013. (II. 14.) önkormányzati rendelet 21. § (1) bekezdése szerint a Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) éves munkatervben rögzíti feladatait és célkitűzéseit.

A Képviselő-testület a Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. évi munkaterve jóváhagyásáról szóló 456/2015. (XII. 9.) határozatával döntött arról, hogy a 2016. május 11-i rendes ülésének tervezett napirendjei között szerepeljen a „Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról” szóló beszámoló (a továbbiakban: Beszámoló) megtárgyalása is.

A hivatkozott jogszabályoknak eleget téve, a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (a továbbiakban: Közalapítvány) a Kuratórium által elfogadott, a civil szervezetek gazdálkodása, az adománygyűjtés és a közhasznúság egyes kérdéseiről szóló 350/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben előírt tartalom szerinti közhasznúsági mellékletet és a Beszámolót a Jászberény Városi Önkormányzatnak, mint Alapítónak, jóváhagyásra beterjeszti.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés megvitatása után az alábbi határozati javaslatot – egyszerű többséggel – elfogadni szíveskedjen!

Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testületének **.../2016. (V. 11.) határozata**

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló **elfogadásáról**

A Jászberény Városi Önkormányzat Képviselő-testülete – a határozat mellékletét képező – a „Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról” szóló beszámolót elfogadta.

Erről:

1. Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány – Jászberény,
2. Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal – Szolnok,
3. Pénzügyi és Költségvetési Bizottság tagjai,
4. Ügy-és Közrendi Bizottság tagjai,
5. Képviselő-testület tagjai,
6. Irattár – **é r t e s ü l n e k**.

Jászberény, 2016. április 26.

Bernhardt András s. k.
a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
kuratóriumának elnöke

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
5100 Jászberény, Lehel vezér tér 18.

BESZÁMOLÓ

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi működéséről és gazdálkodásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítványt Jászberény Város Önkormányzata 1995. február 1-jével alapította Jászberény testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvoktatás elősegítése, intézmények és magán személyek közötti cserekapcsolatok felvételének támogatása céljából.

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány legutóbb 2015. májusában számolt be a 2014. évi tevékenységéről, az alapítvány pénzügyi helyzetéről, melyet a Képviselőtestület elfogadott.

Jászberény Város Önkormányzatának munkaterve szerint minden év májusában számol be a közalapítvány az elmúlt évi tevékenységéről és gazdálkodásáról.

A közalapítvány 2015. áprilisában írta ki pályázatát a tárgyévben rendelkezésre álló anyagi támogatások elnyerésére, melyre összesen 16 pályázat érkezett. Az igényelt támogatási összeg több mint négy millió forint volt. A tavalyi évben többször is kértek támogatást az alapítványtól.

A kuratórium 2015. április 23-ai ülésén bírálta el a beérkezett pályázatokat, és úgy döntött, hogy a beérkezett pályázatok közül tizenegyet támogat. Ezen felül még négy további kérelmet támogatott az alapítvány. A beérkezett pályaművek többsége megfelelt a pályázati kiírásnak, a közalapítvány közhasznú céljainak.

A támogatottak listája és a támogatás mértéke a beszámolóban a későbbiekben kerül részletezésre.

A nyertes pályázók a kapott összeg felhasználásáról írásban számoltak el az alapítvány felé. Az elszámolásokból megállapítható, hogy a kapott támogatásokat a pályázatban megjelölt, a kuratórium által támogatott célokra használták fel.

A közalapítvány javára 1%-os személyi jövedelemadó felajánlás a 2015-es évben 39.812.- Ft volt. Az alapítvány alapító okirata alapján az alaptőke mindenkor éves kamata fordítható támogatás céljára. A pályázati alap 2016-ban várhatóan 2.000.000.- Ft, azaz kettőmillió forint lesz.

A részletes közhasznú jelentés a beszámoló mellékletét képezi.

1. melléklet Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi pénzügyi elszámolása
2. melléklet Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Felügyelő Bizottságának jelentése
3. melléklet 2015. év Közhasznúsági jelentése
4. melléklet Független könyvvizsgálói jelentés

Tisztelt Képviselő-testület!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány kuratóriumának nevében kérem a közalapítvány működéséről és gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadását.

Jászberény Város Önkormányzata Képviselő-testületének

.....2016.(V.11.) határozata

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Jászberény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi gazdálkodásáról szóló beszámolóját elfogadja.

Erről értesül:

1. Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
2. Jász Nagykun-Szolnok Megyei Kormányhivatal - Szolnok
3. Jogi, Ügy- és Közrendi Bizottság
4. Képviselő-testület valamennyi tagja
5. Irattár

Jászberény, 2016. április 18.



Bernhardt András
a kuratórium elnöke

Kimutatás a 2015. évi támogatásokról

Nagyboldogasszony Kéttannyelvű Katolikus Általános Iskola és Gimnázium	350.000.-Ft
Testvérvárosok Baráti Egyesülete	250.000.-Ft
Palotásy János Vegyeskar	50.000.-Ft
Déryné Vegyeskar	150.000.-Ft
JVV Nonprofit Zrt.	150.000.-Ft
Tehetséget 2000-re Alapítvány	100.000.-Ft
KLIK Jászsági Apponyi Albert Általános Iskola	140.000.-Ft
Jászberényi Tűzoltók Közhasznú Alapítványa	100.000.-Ft
Folklór Kulturális Közalapítvány	300.000.-Ft
Jászsági Sport Egyesület	90.000.-Ft
Országos Néptánc Baráti Kör Egyesület	250.000.-Ft
Talentum Alapítvány	200.000.-Ft
Szakképzési Centrum Klapka	200.000.-Ft
Iskolánkért, Jövőnkért Alapítvány	100.000.-Ft
<u>Országos Néptánc Baráti Kör Egyesület</u>	<u>100.000.-Ft</u>

Összesen: 2.530.000.-Ft

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évi pénzügyi elszámolása

Pénzeszközök 2015. december 31-én:

Folyószámlák	223.538.-Ft
Kamatkozó betétszámlák:.....	8.254.113.-Ft
<u>Pénztár:.....</u>	<u>10.172.-Ft</u>
Mindösszesen:	8.487.823.-Ft

2015. évi bevétel:

Önkormányzati támogatás	1.650.000.-Ft
Betét kamat, árfolyam nyereség	67.331.-Ft
Egyéb bevétel.....	1.949.-Ft
<u>1% SZJA.....</u>	<u>39.812.-Ft</u>
Mindösszesen:	1.759.092.-Ft

2015. évi kiadás:

Folyószámla vezetési díj – bankköltség	23.672.- Ft
<u>Támogatás.....</u>	<u>2.530.000.- Ft</u>
Mindösszesen:	2.553.672.- Ft

A közalapítvány 2015-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000.-Ft önkormányzati támogatást kapott, és a 2014-ben fel nem használt önkormányzati támogatással együtt 2.530.000.-Ft támogatást nyújtott különböző civil szervezeteknek és oktatási intézményeknek. A közalapítvány az általa nyújtott támogatásokról az önkormányzat felé 2015. december 31-én elszámolt.

FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Kuratóriuma részére, a 2015. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatáról

Elvégeztem a **Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (5100. Jászberény, Lehel vezér tér 18.)**, mellékelt 2015. évre vonatkozó, 2015 december 31-i fordulónappal elkészített közhasznú egyszerűsített mérlegének, közhasznú egyszerűsített eredmény-kimutatásának, kiegészítő mellékletének könyvvizsgálatát – melyben az eszközök és források egyező fősszege 8.501 E Ft, tárgyévi közhasznú tevékenységből származó eredménye (-) 794 E Ft (veszteség), a közhasznú tevékenység bevétele 1.760 E Ft, közhasznú tevékenység ráfordításai 2.554 E Ft, mely adatokat a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. évről készített közhasznú egyszerűsített éves beszámolója tartalmazza.

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A közhasznú egyszerűsített éves beszámolónak a számviteli törvényben, illetve az egyéb szervezetek beszámolás készítés és könyvvézetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 224/2000. (XII. 19) Korm. rendeletben foglaltaknak, és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes közhasznú egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását, a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becslések elkészítését.

A könyvvizsgáló felelőssége

A könyvvizsgáló felelőssége a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján.

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes - törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek, valamint, hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzem és végezzem el, hogy kellő bizonyosságot szerezzek arról, hogy a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függnék.

Uin

A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a közalapítvány belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésem, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyítékuk elegendő és megfelelő alapot nyújtanak a könyvvizsgálói záradék megadásához.

Vélemény:

Véleményem szerint a 2015. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány 2015. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről, a számviteli törvényben, illetve az egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvézetési kötelezettségeinek sajátosságairól szóló 224/2000. (XII.19.) Korm. rendeletben foglaltakkal összhangban.

Szolnok, 2016. március 21.



Vári Imre

Kamarai tag könyvvizsgáló aláírása
Nyilvántartási szám: 000870
Költségvetési minősítés: KM002762
50000. Szolnok, Mészáros Lőrinc 32.

**Testvérvárosi Kapcsolatok
Közalapítvány
5100 Jászberény, Lehel vezér tér 18.**

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

2015. év

Tartalma:

1. EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓ ÉS KÖZHASZNÚSÁGI MELLÉKLET
2. KIMUTATÁS a vagyon felhasználásáról
3. KIMUTATÁS a cél szerinti juttatásokról
4. KIMUTATÁS a kapott támogatásokról
5. SZÖVEGES BESZÁMOLÓ a közhasznú tevékenységről
6. KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET




vezető aláírása

Készült: 2016. március 21.

Elfogadva:



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Törvényszék:

16 Szolnoki Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 5

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Visek név:		BÚS	BÉLA	
Születési név:		BÚS	BÉLA	
Anyja neve:		ORSZÁGH	MÁRIA	
Születési ország neve:	MAGYARORSZÁG			
Születési település neve:	SZOLNOK			
Születési ideje:	1 9 7 2 - 0 7 - 1 4			

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 5 1 0 0

Település: JÁSZBERÉNY

Községi terület neve: LEHEL VEZÉR

Községi terület jellege: tér

Házszám: 18.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

0 - PK - 6 1 7 0 7 / 1 9 9 4 / 2

Nyilvántartási szám:

1 6 - 0 3 - 4 7 1

Szervezet adószáma:

1 8 8 2 5 3 3 4 - 1 - 1 6

Képviselő neve:

BERNHARDT ANDRÁS

Képviselő aláírása:

Keltezés:

JÁSZBERÉNY

2 0 1 6 - 0 3 - 2 1



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
(Adatok ezer forintban.)			
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök			
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	9 440		8 488
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	9 440		8 488
C. Aktív időbeli elhatárolások	5		13
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	9 445		8 501
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	9 295		8 501
I. Induló tőke/jegyzett tőke	2 322		2 322
II. Tőkeváltozás/eredmény	6 357		6 973
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptévékenységből	616		-794
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek			
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek			
G. Passzív időbeli elhatárolások	150		
FORRÁSOK ÖSSZESEN	9 445		8 501



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	2 120		1 690				2 120		1 690
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	2 080		1 650				2 080		1 650
- adományok	40		40				40		40
4. Pénzügyi műveletek bevételei	334		70				334		70
5. Rendkívüli bevételek	280						280		
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	280						280		
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	2 734		1 760				2 734		1 760
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	2 734		1 760				2 734		1 760
6. Anyagjellegű ráfordítások	38		24				38		24
7. Személyi jellegű ráfordítások									
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás									
9. Egyéb ráfordítások	2 080		2 530				2 080		2 530
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									

Kiöltő verzió:2.69.0 Nyomtatvány verzió:5.3

Nyomtatva: 2016.04.15 09.12.41



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KOZALAPÍTVÁNY

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	2 118		2 554				2 118		2 554
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai									
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	616		-794				616		-794
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	616		-794				616		-794
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	616		-794				616		-794
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	2 080		1 650				2 080		1 650
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	40		40				40		40
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem

Kitöltő verzió:2.69.0 Nyomtatvány verzió:5.3

Nyomtatva: 2016.04.15 09.12.41



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

1.2 Székhely

Irányítószám:

5100

Település:

JÁSZBERÉNY

Községi neve:

LEHEL VEZÉR

Községi jellege:

tér

Házszám:

18.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma:

0 PK 61707 / 1994 / 2

1.4 Nyilvántartási szám:

18-03-471

1.4 Szervezet adószáma:

18825334-1-18

1.6 Képviselő neve:

BERNHARDT ANDRÁS

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

AZ ALAPÍTVÁNY TÁMOGATÁSÁVAL AZ ALÁBBIK VALÓSULTAK MEG:

- VECHTAI DIÁKOK FOGADÁSA, ELLÁTÁSA
- CONSELVÉBE UTAZÓ DELEGÁCIÓ TÁMOGATÁSA
- GYIMESFELSŐLOKRA UTAZÓ LABDARÚGÓK EDZŐTÁBORI TÁMOGATÁSA
- A CSÁNGÓ MIKULÁS ÜNNEPSÉG LEBONYOLÍTÁSA
- ZOO-TÁBOR MEGRENDEZÉSE

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

JÁSZBERÉNY TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATAINAK ÁPOLÁSA

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

MAGYARORSZÁG HELYI

ÖNKORMÁNYZATAIRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI 189. TÖRVÉNY 13. § (1) BEK. 7. ÉS 15. PONTJA

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

A TESTVÉRVÁROSOKBA UTAZÓ ÉS ONNAN ÉRKEZŐ DELEGÁCIÓK

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

1000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

- VECHTA ÉS JÁSZBERÉNY KÖZÖTTI 20 ÉVES KAPCSOLAT ERŐSÍTÉSE
- A CONSELVE-I KAPCSOLATOK ERŐSÍTÉSE
- A CSÁNGÓ MIKULÁS ÜNNEPSÉG ÉS CSÁNGÓ FESZTIVÁL FOLYAMATOS MEGRENDEZÉSE



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Adómentes pénzbeli juttatás	2 080	2 530
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	2 080	2 530
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	2 080	2 530

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	2 734	1 760
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	40	40
D. Közzolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	2 694	1 720
H. Összes ráfordítás (kiadás)	2 118	2 554
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás		
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai		
K. Adózott eredmény	616	-794
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
Erőforrás ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	
	Igen	Nem
Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Társadalmi támogatottság mutatói	Mutató teljesítése	
Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK KÖZALAPÍTVÁNY

Támogatási program elnevezése:	JÁSZBERÉNY VÁROS 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE - A 3/2015. (II.13.) ÖNKORM. REND. ALAPJÁN		
Támogató megnevezése:	JÁSZBERÉNY VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2014/2015-ös év		
Támogatási összeg:	1 650 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	1 650 000		
- tárgyévből felhasznált összeg:	1 650 000		
- tárgyévből folyósított összeg:	1 500 000		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévből felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi			
Dologi	2 530 000		
Felhalmozási			
Összesen:	2 530 000		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
VECHTAI DELEGÁCIÓ ERDÉLYI ÚTJA: 250.000 FT, VECHTÁBA UTAZÓ KÓRUS TÁMOGATÁSA: 50.000 FT, VECHTAI TANÁROK FOGADÁSA: 200.000 FT, UTAZÁS A LENGYEL KÓRUSFESZTIVÁLRA: 100.000 FT, GYIMESFELSŐLOKI UTAZÁS: 250.000 FT, GYIMESFELSŐLOKI EDZŐTÁBOR: 90.000 FT, VECHTÁBA UTAZÓ DIÁKOK: 350.000 FT, MAROSSZENTGYÖRGYI KÓRUSTALÁLKOZÓ: 150.000 FT, GYIMESFELSŐLOKI UTAZÁS: 140.000 FT, CONSELVE-I UTAZÁS: 100.000 FT, ZOO-TÁBOR MEGRENDEZÉSE: 150.000 FT, CONSELVE-I FELLÉPÉS: 300.000 FT, VECHTAI TANÁROK FOGADÁSA: 200.000 FT, CONSELVE-I LÁTOGATÁS: 100.000 FT, GYIMESFELSŐLOKI MIKULÁSÜNNEPSÉG: 100.000 FT.			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			

K I M U T A T Á S
a vagyon felhasználásáról
2015. év

e Ft-ban

Megnevezés	Előző évi összeg eFt	Tárgyévi összeg eFt	Változás			Megjegyzés
			+	-	e Ft	
Saját tőke (összesen)	9 295	8501		8,5	794	
Induló tőke	2 322	2322				
Induló tőke						
- növekedésre ható tényezők						
- csökkenésére ható tényezők						
Tőkeváltozás	6 357	6973	9,6		616	
- növekedésre ható tényezők						
- csökkenésére ható tényezők						
= közhasznú tevékenység tárgyévi vesztesége						
= vállalkozási tevékenység tárgyévi vesztesége						
= egyéb						
Tárgyévi eredmény	616	-794		229	1410	
Tárgyévi eredmény						
- növekedésre ható tényezők						
- csökkenésére ható tényezők						

K I M U T A T Á S
a cél szerinti juttatásokról
2015. év

e Ft-ban

Megnevezés	Előző évi eFt	Tárgyévi eFt	Változás				Megjegyzés
			+	%	-	eFt	
Közhasznú tevékenység*keretében (nem pályázat útján) nyújtott							
- pénzbeli juttatások összesen							
- ebből: = adóköteles							
= adómentes							
- nem pénzbeli juttatások összesen							
ebből: = adóköteles							
= adómentes							
Pályázó(k)nak adott juttatások*** (kötelezettségként nyilvántartott összegből)							
- pénzüsszeg							
- eszközérték							
Pályázó(k)nak adott juttatások*** (bevételeként nyilvántartott összegből)							
- pénzüsszeg	2 080	2 530		21,6		450	
- eszközérték	2 080	2 530		21,6		450	
Egyéb							
Összesen:	2 080	2 530		21,6		450	
Egyéb cél szerinti (nem közhasznú) tevékenység ** keretében nyújtott							
- pénzbeli juttatások	2 080	2 530		21,6		450	
- nem pénzbeli juttatások							
Összesen:	2 080	2 530		21,6		450	

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Jászberény, Lehel vezér tér 18.

K I M U T A T Á S
a kapott támogatásokról
2015. év

eFt-ban

Ssz.	Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege		Változás		
			előző év eFt	tárgyév eFt	+	-	eFt
1.	Központi költségvetési szerv						
2.	Elkülönített állami pénzalap						
3.	Helyi önkormányzat és szervei	alapítványi cél	2 080	1 650		21	430
4.	Kisebbségi települési önkorm.						
5.	Vechta város						
6.	Pályázató						
7.	Magánszemélyek						
8.	Egyéni vállalkozók						
9.	Jogi személyiségű társaságok						
10.	Jogi személyiség nélk. társaságok						
11.	Közhasznú szervezetek						
12.	SZJA 1 %-a (APEH)		41	40		2,5	1
13.	Egyéb						
Összesen:			2 121	1 690		20	431

2015. évi szöveges beszámoló
közhasznú tevékenységről

A közalapítványt a bíróság 471. számú határozatával vette közhasznúsági nyilvántartásba 1995. február 11-én.

A közalapítvány vállalkozási tevékenységet nem végez.

A szervezet közhasznú tevékenysége:

Jászberény város testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvtanulás, külföldi tanulmányutak támogatása.

Célja megvalósításában társadalmi megbízatású személyek működnek közre, akik javadalmazásban nem részesülnek.

A közalapítvány 2015-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000 Ft önkormányzati támogatást kapott. Az elmúlt évben kapott, de fel nem használt és elhatárolt 150.000 Ft-os önkormányzati támogatással együtt az alapítvány 2015-ben 1.650.000 Ft összegből, valamint a már meglévő saját forrásaiból együttesen nyújthatott támogatásokat különböző szervezetek részére.

A közalapítvány kuratóriumi döntés alapján 2.530.000 Ft támogatást nyújtott 14 szervezet részére, mely támogatásokról a támogatást felhasználó minden szervezet határidőre elszámolt.

Az alapítványi kiadásként bankköltsége merült fel 24 e Ft összegben. Jóléti és kulturális – reprezentációs – kiadása nem volt. A közhasznú tevékenység tárgyévi vesztesége 794 e Ft. A saját tőke összege 8,5 %-kal csökkent.

A veszteség indoka az, hogy a közalapítvány kuratóriuma a rendelkezésére álló önkormányzati támogatási összegben felül további 880 e Ft támogatást nyújtott a civil szervezetek részére a megelőző években képződött tőkeváltozási összeg terhére.

A közalapítvány pénzügyi helyzete:

Pénztár: 10.172 Ft
Folyószámlák: 223.538 Ft
Kamatkozó betétszámlák: 8.254.113 Ft
Összesen: 8.487.823 Ft

Összefoglalva tehát megállapítható, hogy a közalapítványnak a 2015. évben mind a bevételei, mind a kiadásai a közhasznú tevékenységével összefüggésben merültek fel, vagyoni helyzete stabil.

Jászberény, 2016. március 21.

KIEGÉSZÍTŐ MELLÉKLET

a 2015. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolóhoz

I. ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. A közalapítvány főbb adatai

Neve:	Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Címe:	5100 Jászberény Lehel Vezér tér 18.
KSH száma:	43084
Adószáma.	18825334-1-16

2. A közalapítvány tevékenységi köre

A közalapítvány tevékenységi körébe – alapvetően – az alábbi feladatok tartoznak bele.

Jászberény város testvérvárosi kapcsolatainak ápolása, nyelvoktatás, külföldi tanulmányutak támogatása.

3. Számviteli politika célja, meghatározó elemei, számviteli alapelvek érvényesülése:

- beszámoló formája: közhasznú egyszerűsített éves beszámoló
- Könyvvezetés módja: kettős könyvvitel
- Mérlegkészítés napja: 2016. március 21.

A közalapítvány számviteli politikájának fő célja, hogy a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben (a továbbiakban: Szvt.) meghatározott előírások alkalmazásának szabályozása a megbízható és valós kép kialakítása érdekében.

4. Vagyoni, pénzügyi helyzet és a jövedelmezőség alakulása

A közalapítvány bevételei 2015. évben a pénzeszközök után járó kamatokból valamint önkormányzattól kapott támogatásból származtak.

5. Érdekeltségi viszonyok, befektetések:

A közalapítvány *befektetése(i)*: nem rendelkezik befektetéssel

A közalapítvány által *ellenőrzött társaságok* : nincs ellenőrzött társaság

Résztvényekkel nem rendelkezik a közalapítvány.

II. Specifikus rész

1. Általános előírások, kiegészítések

A jelenleg érvényes számviteli törvény 2001. január 1-én lépett hatályba. Az ebből adódó kötelezettségeket a közalapítvány teljesítette: szabályzatok elkészítése, a nyitó adatok átrendezése.

a.) Alkalmazott értékelési eljárások:

- A közalapítvány az eszközei és a kötelezettségei leltározással, egyeztetéssel és egyedi értékeléssel lettek a leltározási szabályzat szerint meghatározva.
- A házi pénztár záró állománya a pénznemenként leltározott készpénz értékét tükrözi a pénztárjelentés értékével egyezően.
- A társaság bankbetéteinek számlakivonatokkal történő egyeztetése megtörtént.

b.) A számviteli eljárásban bekövetkező változások

A közalapítványnak az év során nem volt olyan tétele, melyet az alábbi okok miatt ki kellene emelni, vagy jelölni:

- az össze nem hasonlítható adat,
- a tétel átrendezések
- ellenőrzés, az önellenőrzés során feltárt jelentősebb összegű hiba,
- az alkalmazott értékelési eljárások változtatása,
- egy eszköz vagy kötelezettség a mérlegben több tételben is elhelyezhető lenne,
- egy eszköz vagy kötelezettség minősítése az egyik évről a másik évre megváltozott volna.

2. Tételes előírások, kiegészítések:

1. Mérleghez kapcsolódó kiegészítések:

- ☞ **Környezet védelmét szolgáló tárgyi eszközökkel, veszélyes hulladékkal nem rendelkezik a közalapítvány.**
- Év végén **céltartalék** képzésére nem került sor.
- A mérleg szerinti eredmény 794.580 Ft veszteség.
- 2015-ben nincsen olyan tétel, ahol a **visszafizetendő összeg nagyobb, mint a** kapott összeg.
- ☞ Az éven belül visszafizetendő törlesztések értéke: nincs

- Az aktív időbeli elhatárolások a lekötött forint betét kamat elhatárolását tartalmazza.

2. Az eredmény-kimutatáshoz kapcsolódó kiegészítések:

A költségek, ráfordítások bemutatása:

(ezer Ft)

Megnevezés	Érték
anyagköltség	
igénybevett szolgáltatások	
hatósági díjak, bankköltségek	24
Jóléti és kulturális költségek	
béreköltség	
járulékok	
rendkívüli ráfordítás	
egyéb ráfordítás	2 530
6.sorból: követelések értékvesztése	
Összesen:	2 554

A közalapítványnak nem volt:

- kutatás, kísérleti fejlesztés költsége,
- garancia költsége,
- exporttámogatása,
- és elkülönített állami pénzalapoktól **kapott támogatása.**

A közalapítvány 2015-ben támogatási megállapodás alapján 1.500.000 Ft önkormányzati támogatást kapott. Az elmúlt évben kapott, de fel nem használt és elhatárolt 150.000 Ft-os önkormányzati támogatással együtt az alapítvány 2015-ben 1.650.000 Ft önkormányzati összegből, valamint saját forrásiból nyújthatott támogatásokat különböző szervezetek részére.

A közalapítvány kuratóriumi döntés alapján 2.530.000 Ft támogatást nyújtott 14 szervezet részére, mely támogatásokról a támogatást felhasználó minden szervezet elszámolt.

Az alapítvány a felhasznált 2.530.000 Ft-ról a támogató felé 2015. december 31-én elszámolt.

A veszteség indoka az, hogy a közalapítvány kuratóriuma a rendelkezésére álló önkormányzati támogatási összegben felül további 880.000 Ft támogatást nyújtott a civil szervezetek részére a megelőző években képződött tökeváltozási összeg terhére.

3. Mérlegen kívüli tételek:

A mérlegben még nem szereplő, de a pénzügyi helyzetértékelés szempontjából lényeges pénzügyi kötelezettségekkel nem rendelkezik a közalapítvány.

Garanciális kötelezettség nem terhelte, illetve a várhatóan a jövőben sem terheli a közalapítványt.

Zálogjog, óvadék, opciós jog, egyéb jogok, szerződést biztosító mellékkötelezettségek nem illetik meg és nem terhelik a közalapítványt.

Környezetvédelmi kár nem terheli a közalapítványt és várhatóan nem is fogja.

4. *Valós vagyoni, pénzügyi, jövedelmezőségi helyzet részletes bemutatása, az eszközök összetételének saját tőke és kötelezettségek alakulásának, likviditás és fizetőképesség alakulásának az értékelése, valamint az adatok szöveges magyarázata:*

A közalapítvány készletekkel, befektetett eszközökkel nem rendelkezik.

A forgóeszközök között kizárólag pénzeszközök kerültek kimutatásra, melyen az előző évi értékkel egyezők.

Ennek hatásai a következők:

- a közalapítvány eredménye 794 e Ft veszteség lett, és a saját tőke összege jelentősen meghaladja a jegyzett tőke összegét.
- a mérleg főösszege 10%-kal csökkent a 2014. évihez képest.

III. Tájékoztató rész

1. A tárgyévben munkavállalót nem foglalkoztatott a közalapítvány.
2. A közalapítvány kuratóriumának tagjai tevékenységükért 2015. évben járandóságot nem kaptak.
3. Képviselőre jogosult
Neve: Bernhardt András
Címe: 5100 Jászberény Lehel Vezér tér 18.
4. Könyvvizsgáló neve: Vári Imre
Kamarai bejegyzési száma: 000870
Könyvvizsgálói díj: 75.000 Ft.

Jászberény, 2016. március 21.



Kuratórium elnöke

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Felügyelő Bizottság
Jászberény, Lehel vezér tér 18.

Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány
Felügyelő Bizottságának jelentése

Tisztelt Kuratórium!

A Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány Felügyelő Bizottsága (továbbiakban: Bizottság) 2016. április 15-én megtárgyalta a Testvérvárosi Kapcsolatok Közalapítvány (továbbiakban: Közalapítvány) 2015. évről szóló közhasznúsági jelentését, valamint az ahhoz tartozó független könyvvizsgálói jelentést.

Bizottságunk a közhasznúsági valamint a független könyvvizsgálói jelentésben foglaltakat egyhangúlag elfogadta.

Ennek megfelelően kérem a Tisztelt Kuratóriumi Tagokat, hogy a Közalapítvány 2015. évi közhasznúsági jelentését és a független könyvvizsgálói jelentésben foglaltakat tárgyalják meg, és javaslom, hogy azokat fogadják el.

Jászberény, 2016. április 18.

Tisztelettel:



(Kiss József)
a Felügyelő Bizottság elnöke